(№ 336)

КОРЕЯ

Специальный номер
1984

Официальный дружественный визит великого вождя товарища Ким Ир Сена в СССР и другие социалистические страны Европы (1)

(Союз Советских Социалистических Республик)





Любимый руководитель товарищ Ким Чен Ир от всей души желает, чтобы великий вождь товарищ Ким Ир Сен добился замечательных успехов в визите в СССР и другие социалистические страны Европы.

Любимый руководитель товарищ Ким Чен Ир вместе с руководящими кадрами партии и государства тепло провожают великого вождя товарища Ким Ир Сена, который отбывает из Чхончжина, возглавив партийно-государственную делегацию КНДР.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен, возглавив партийно-государственную делегацию КНДР, 16 мая спецпоездом отбыл из Чхончжина с официальным дружественным визитом в СССР и другие социалистические страны Европы. Перед отъездом он вместе с членами делегации сфотографировался на память.

Генеральный секретарь ЦК Трудовой партии Кореи, Президент КНДР великий вождь товарищ Ким Ир Сен 16 мая 1984 года отбыл из Родины и по 1 июля с официальным дружественным визитом находился в Союзе Советских Социалистических Республик, Польской Народной Республике, Германской Демократической Республике, Чехословацкой Социалистической Республике, Венгерской Народной Республике, Социалистической Федеративной Республике Югославия, Народной Республике Болгария и Социалистической Республике Румыния.

Настоящий визит великого вождя товарища Ким Ир Сена в СССР и другие социалистические страны Европы явился историческим событием огромного значения в укреплении и поднятии на новую, высокую стадию дружбы, сплоченности и отношений сотрудничества между КНДР и этими странами, в упрочении единства и сплоченности сил социализма в целом и международного коммунистического движения.

В СССР, Польше, ГДР, Чехословакии, Венгрии, Югославии, Болгарии и Румынии, где побывал великий вождь товарищ Ким Ир Сен, пышно расцвела дружба, как никогда больше углубилось чувство товарищества.

Руководители партий и правительств и народы этих стран горячо встречали товарища Ким Ир Сена как самого близкого друга, как самого дорогого товарища по революции, со всей искренностью оказывали ему радушное гостеприимство и с глубоким уважением относились к нему.

Разные волнующие факты из его визита ярко продемонстрировали нерушимость дружбы и сплоченности между корейским народом и народами социалистических стран, крепко связанными неразрывными классовыми узами, узами боевого содружества.

Редакция предлагает вниманию читателя часть фотоснимков, рассказывающих об этом.



В Союзе Советских Социалистических Республик

Генеральный секретарь ЦК ТПК, Президент КНДР великий вождь товарищ Ким Ир Сен, возглавив партийно-государственную делегацию КНДР, 23 мая спецпоездом прибыл в Москву — столицу СССР. В этот день в Москве, в Кремле, состоялась церемония встречи великого вождя товарища Ким Ир Сена. Товарища Ким Ир Сена горячо встречал Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ К. У. Черненко.

Товарищ Ким Ир Сен обменялся с товарищем К. У. Черненко крепкими рукопожатиями и поздоровался с ним.

С 23 по 25 мая 1984 года с официальным дружественным визитом находился в СССР Генеральный секретарь ЦК Трудовой партии Кореи, Президент КНДР великий вождь товарищ Ким Ир Сен, возглавляющий партийно-государственную делегацию КНДР.

Визит великого вождя товарища Ким Ир Сена в СССР явился знаменательным событием в истории корейско-советских отношений, послужил историческим моментом для поднятия традиционной корейско-советской дружбы на новую, высокую ступень своего развития.

Коммунисты и народы Кореи и Советского Союза — дружественных соседей являются братьями по классу и близкими боевыми друзьями, которые под знаменем марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма с давних времен вместе боролись против империализма и колониализма, активно поддерживали друг друга и тесно сотрудничали друг с другом в борьбе за социализм и коммунизм.

Корейско-советская дружба зиждется на боевом содружестве, интернациональной солидарности и прочных классовых, союзнических отношениях, завязанных в ходе борьбы за реализацию общих идеалов и целей. Это источник прочности корейско-советской дружбы.

Благодаря настоящему визиту великого вождя товарища Ким Ир Сена в СССР еще более углубились чувства товарищеской дружбы и доверия между двумя партиями, странами и народами Кореи и Советского Союза, открылась новая эпоха расцвета корейско-советской дружбы.

Партия, правительство и народ Советского Союза оказывали великому вождю товарищу Ким Ир Сену теплое гостеприимство не только во время его визита в свою страну, но и в то время, когда он, завершив визит в другие страны, по пути на Родину проезжал через советскую территорию.

Будет вечной корейско-советская дружба, которая расцвела, перенеся всякие испытания истории.



На улицах Москвы установлены плакаты с лозунгами, приветствующими официальный дружественный визит в СССР партийно-государственной делегации КНДР во главе с великим вождем товарищем Ким Ир Сеном.

Северный Ледовитый океан

С С С Р

Москва, Минск, Брест, Киев, Жмеринка, Унгены, Брянск, Ярославль, Шарья, Киров, Пермь, Свердловск, Называевск, Омск, Новосибирск, Красноярск, Иркутск, Улан-Удэ, Чита, Забайкальск, Маньчжури, Хайлар, Муданьцзян, Тумынь, Чхончжин, Пхеньян, Туманган, Хасан, Хабаровск

МОНГОЛИЯ

КИТАЙ

КНДР

МАРШРУТ ПАРТИЙНО-ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ, ВОЗГЛАВЛЯЕМОЙ ВЕЛИКИМ ВОЖДЕМ ТОВАРИЩЕМ КИМ ИР СЕНОМ

Красные звезды – маршрут посещения; синие звезды – маршрут возвращения на Родину.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен, возглавив партийно-государственную делегацию, 17 мая во второй половине дня прибыл в Забайкальск — советский пограничный город.

Великого вождя товарища Ким Ир Сена встречали заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР, Председатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР товарищ Б. Язкулиев и другие кадровые работники Советского Союза, приехавшие в Забайкальск для встречи и сопровождения товарища Ким Ир Сена до Москвы, и ответственные работники Читинской области.



Советские пионерки преподнесли великому вождю товарищу Ким Ир Сену букеты цветов, подготовленные со всей искренностью.

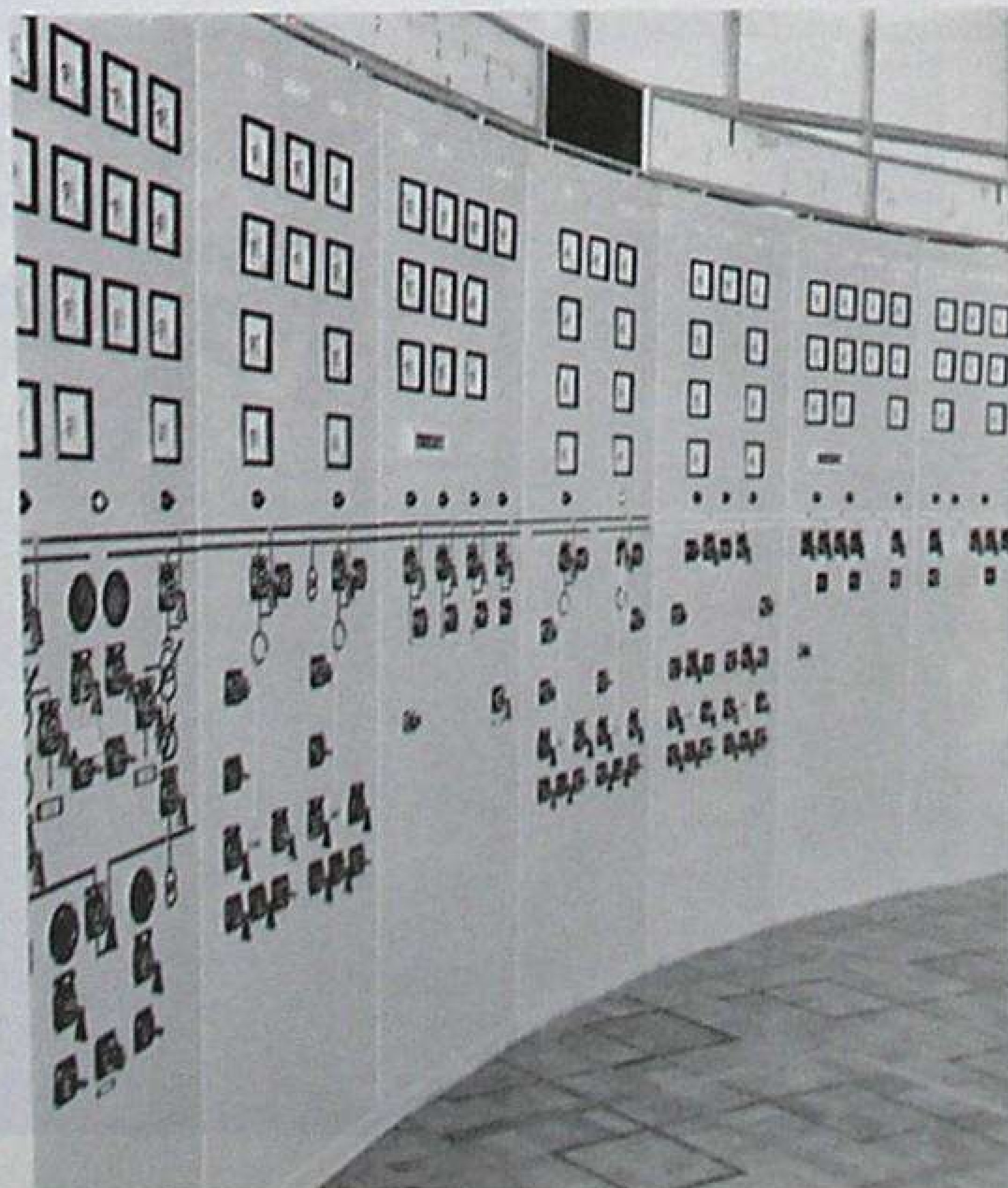
Великий вождь товарищ Ким Ир Сен сошел с поезда и отвечал на пламенные приветствия масс, вышедших на встречу.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 18 мая в первой половине дня проехал Читу. Ответственные работники Читинской области поднялись на поезд, поздоровались с великим вождем товарищем Ким Ир Сеном и от души пожелали ему больших успехов в официальном дружественном визите в СССР.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 19 мая прибыл в Красноярск и пребывал там по пути в Москву с официальным дружественным визитом в СССР.

Великого вождя товарища Ким Ир Сена горячо встречали ответственные работники Красноярского края, его горячо приветствовали массы. Он был приглашен на прием, устроенный Красноярским крайкомом КПСС и исполкомом Красноярского крайсовета народных депутатов.

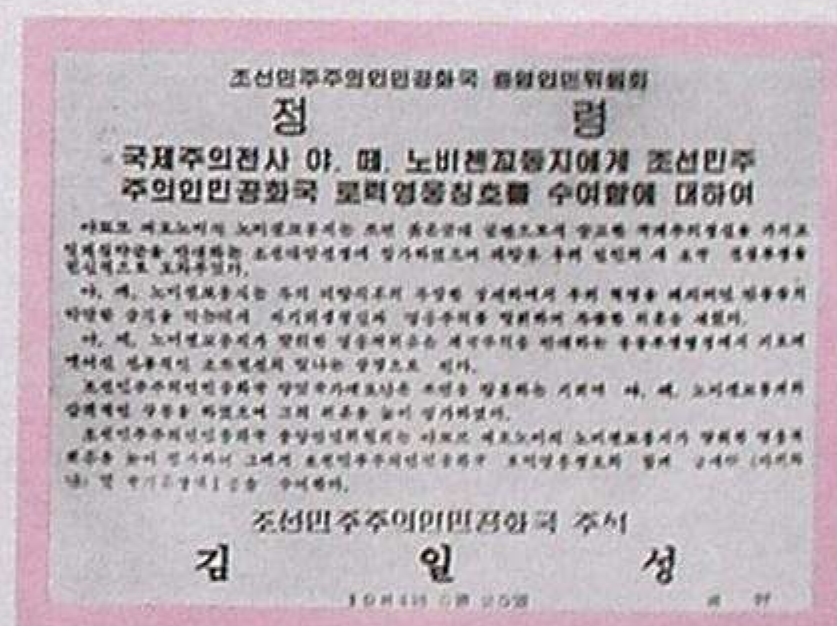
Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 20 мая посетил Красноярскую гидроэлектростанцию. Он, осмотрев Красноярскую гидроэлектростанцию, оставил запись.







Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 21 мая прибыл на Новосибирский вокзал. В этот день великий вождь товарищ Ким Ир Сен, приняв приветствие от товарища Я. Т. Новиченко, тепло обнял его. Великий вождь товарищ Ким Ир Сен с глубоким чувством вспомнил о героическом поступке Я. Т. Новиченко, совершенном им 38 лет тому назад на митинге по случаю 27-й годовщины Первомартовского народного восстания, состоявшемся на Пхеньянской привокзальной площади, и сказал, что он — символ корейско-советской дружбы, и высоко оценил его, назвав его героем.



조선민주주의인민공화국 중앙인민위원회

정 령

국제주의전사 야. 떼. 노비첸꼬동지에게 조선민주주의인민공화국 로력영웅칭호를 수여함에 대하여

[illegible]

조선민주주의인민공화국 주석

김 일 성

Опубликован Указ Центрального Народного Комитета КНДР о присвоении Я. Т. Новиченко звания Героя Труда КНДР.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 21 мая во второй половине дня проехал через Омск. Великого вождя товарища Ким Ир Сена встречали ответственные работники Омской области. Первый секретарь Омского обкома КПСС товарищ С. И. Манякин преподнес великому вождю товарищу Ким Ир Сену специально подготовленный букет первой розы, акклиматизированной в Сибири.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 22 мая в первой половине дня проехал через Свердловск. Великий вождь товарищ Ким Ир Сен сфотографировался на память с ответственными работниками Свердловской области, вышедшими на встречу.





Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 22 мая во второй половине дня проехал через Пермь. Великого вождя товарища Ким Ир Сена горячо встречали ответственные работники Пермской области.



На Кировском вокзале великий вождь товарищ Ким Ир Сен сфотографировался с ответственными работниками Кировской области на память.



Товарищ Ким Ир Сен сфотографировался с товарищем Константином Устиновичем Черненко на память.

По приглашению ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР 23 мая спецпоездом прибыл на Ярославский вокзал Москвы с официальным дружественным визитом в СССР Генеральный секретарь ЦК Трудовой партии Кореи, Президент КНДР великий вождь товарищ Ким Ир Сен во главе партийно-государственной делегации КНДР.

В этот день Москва, встречающая великого вождя товарища Ким Ир Сена, была в праздничном убранстве. Трудящиеся на площади перед Ярославским вокзалом и на длинном пути следования горячо встречали его, от души желая, чтобы официальный дружественный визит партийно-государственной делегации КНДР в СССР послужил историческим моментом в поднятии традиционной корейско-советской дружбы на новую, высокую ступень.

На Ярославском вокзале великого вождя товарища Ким Ир Сена встречали товарищи Н. А. Тихонов, А. А. Громыко, Д. Ф. Устинов, В. В. Кузнецов и другие руководящие кадры партии и правительства Советского Союза.

На площади перед Ярославским вокзалом состоялась торжественная церемония встречи великого вождя товарища Ким Ир Сена.

23 мая в Кремле Генерального секретаря ЦК Трудовой партии Кореи, Президента КНДР товарища Ким Ир Сена тепло встречал Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Константин Устинович Черненко.



Советские пионерки преподнесли великому вождю товарищу Ким Ир Сену букеты благоухающих цветов.

На Ярославском вокзале великого вождя товарища Ким Ир Сена встречали товарищи Н. А. Тихонов, А. А. Громыко, Д. Ф. Устинов, В. В. Кузнецов и другие руководящие кадры партии и правительства Советского Союза.



На площади перед Ярославским вокзалом Москвы состоялась торжественная церемония встречи великого вождя товарища Ким Ир Сена. Оркестр исполнил государственные гимны КНДР и СССР. Великий вождь товарищ Ким Ир Сен вместе с Председателем Совета Министров СССР товарищем Н. А. Тихоновым обошел строй почетного караула трех видов Вооруженных Сил СССР — сухопутных войск, ВМС и ВВС.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен отвечает на восторженные возгласы масс, которые горячо встречают, размахивая флажками двух стран и букетами цветов.

Московские трудящиеся горячо приветствуют великого вождя товарища Ким Ир Сена.





Московские трудящиеся по пути следования горячо приветствовали великого вождя товарища Ким Ир Сена.

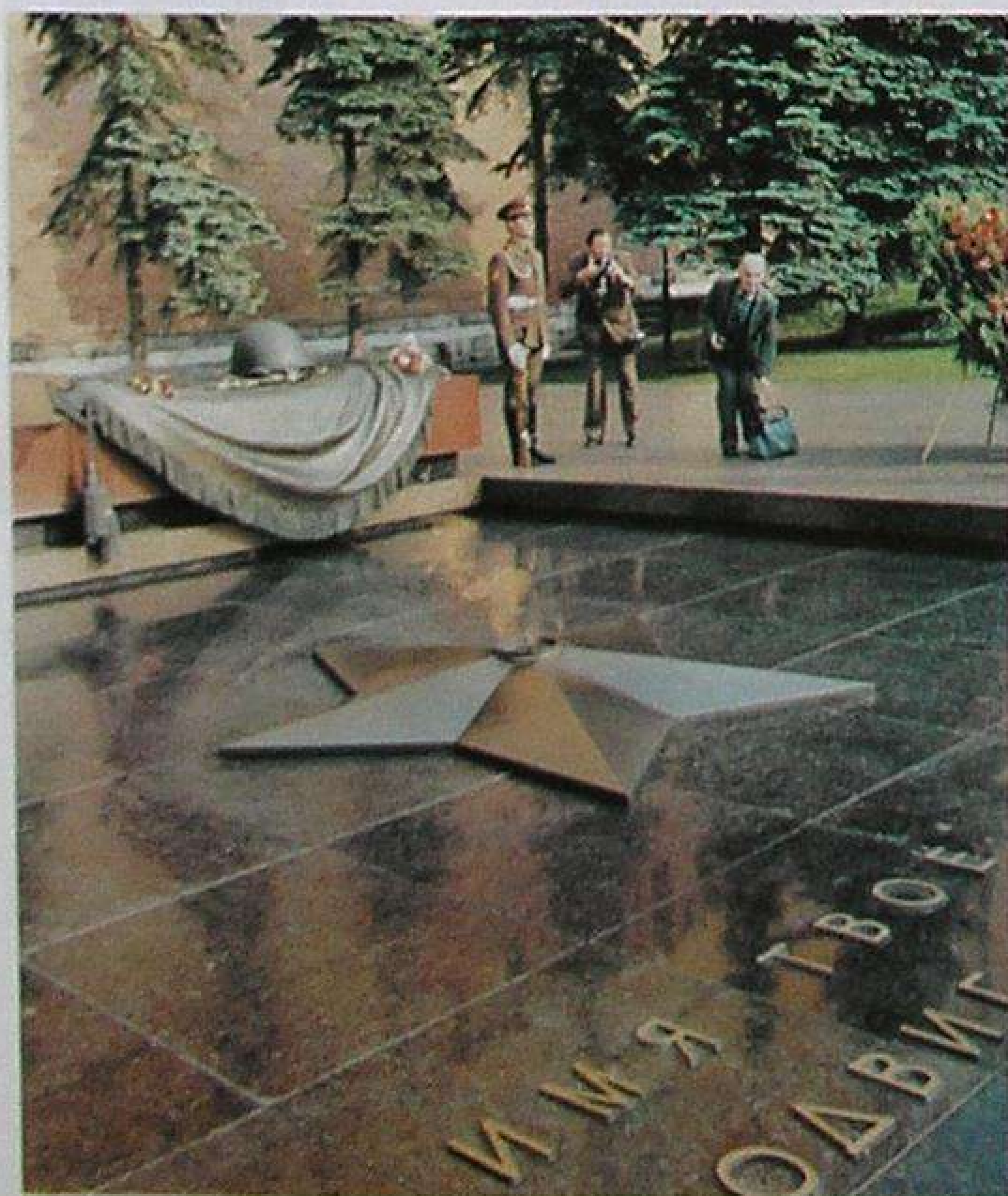
23 мая во второй половине дня товарищ Ким Ир Сен вместе с членами партийно-государственной делегации возложил венок к Мавзолею Ленина на Красной площади Москвы.





Товарищ Ким Ир Сен осмотрел Мавзолей Ленина.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 23 мая возложил венок на могилу Неизвестного солдата на Красной площади Москвы.







Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и правительство СССР 23 мая вечером устроили в Большом Кремлевском дворце торжественный прием в честь товарища Ким Ир Сена. Товарищ Ким Ир Сен вместе с товарищем К. У. Черненко появился в банкетном зале.

Перед началом переговоров товарищ Ким Ир Сен и товарищ К. У. Черненко сфотографировались на память.



24 мая в Большом Кремлевском дворце состоялись переговоры между товарищем Ким Ир Сеном и товарищем К. У. Черненко.



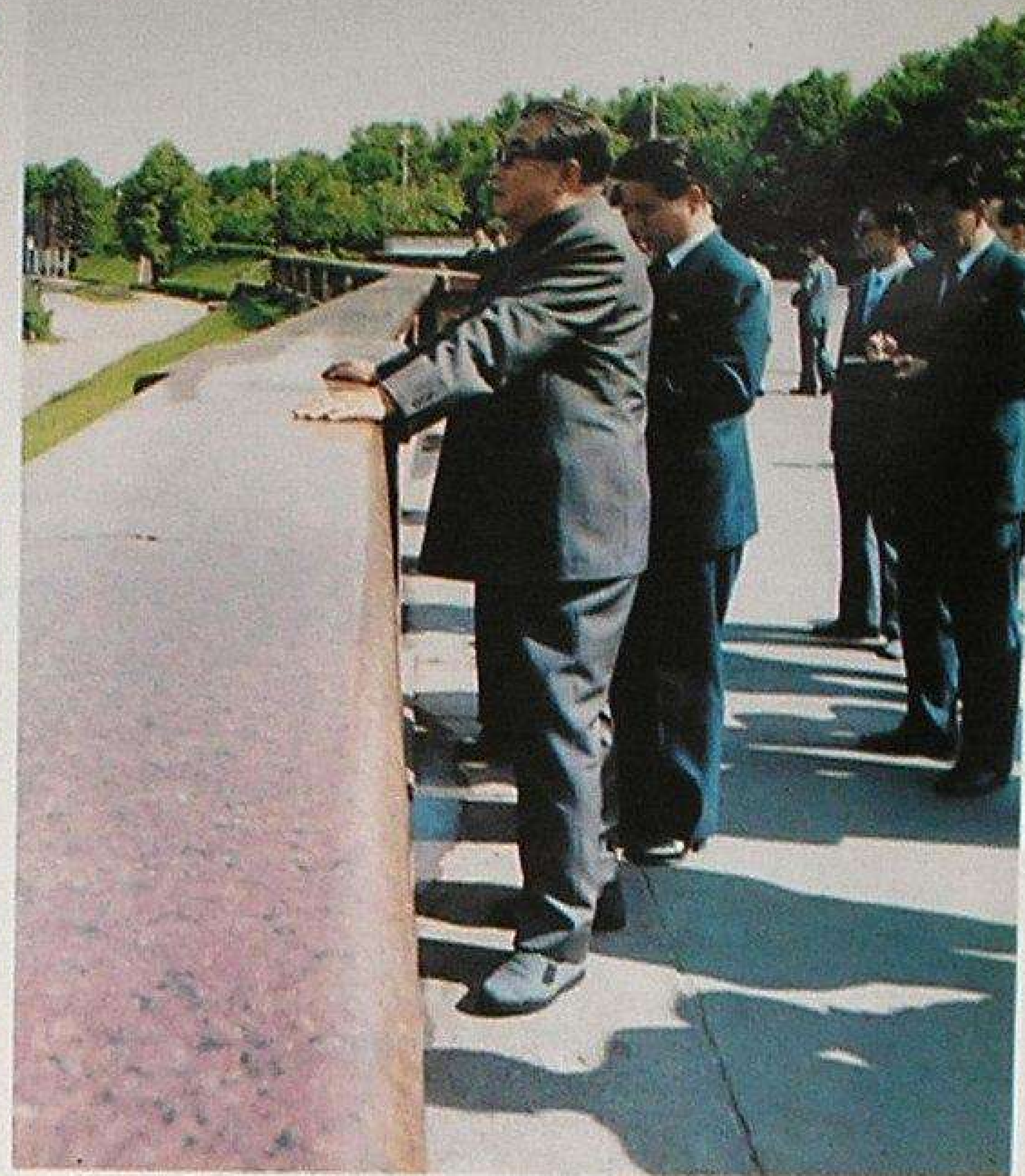
Перед началом личных переговоров Генеральный секретарь ЦК ТПК, Президент КНДР товарищ Ким Ир Сен и Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ К. У. Черненко сфотографировались на память.

25 мая в Кремле состоялись личные переговоры между товарищем Ким Ир Сеном и товарищем К. У. Черненко.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен осмотрел улицы г. Москвы.





Великий вождь товарищ Ким Ир Сен с Ленинских гор просматривает город Москву.



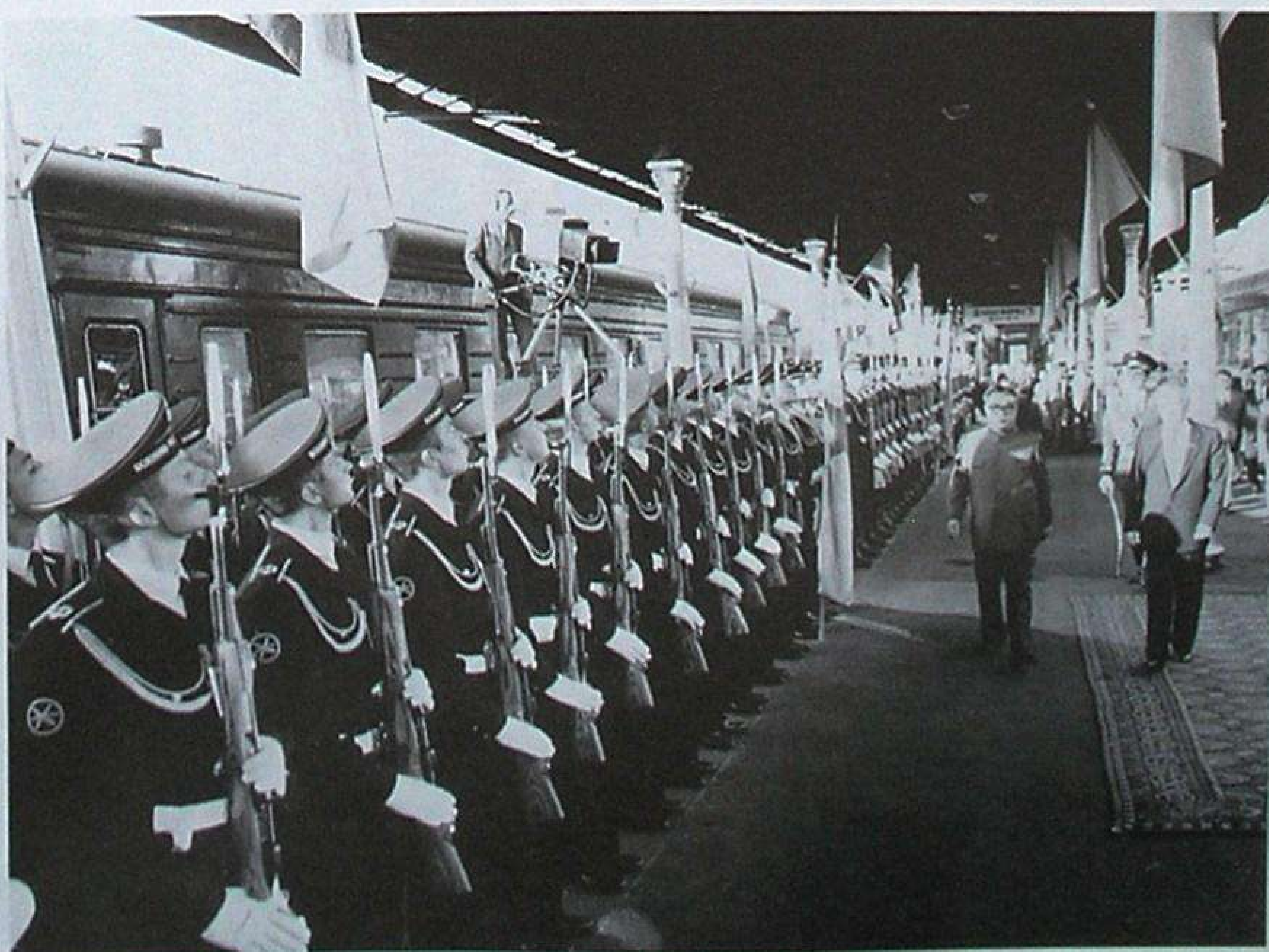
По случаю официального дружественного визита в СССР партийно-государственной делегации КНДР, возглавляемой великим вождем товарищем Ким Ир Сеном, 24 мая на Московском заводе автоматических линий имени 50-летия СССР состоялся торжественный массовый митинг советско-корейской дружбы.

На митинг были приглашены Премьер Административного Совета товарищ Кан Сон Сан и некоторые другие члены партийно-государственной делегации КНДР и ее спутники.



Президиум и участники митинга советско-корейской дружбы.

Товарищ Ким Ир Сен, добившись больших успехов в официальном дружественном визите в СССР, 25 мая отбыл из Москвы. Перед отъездом из Москвы товарищ Ким Ир Сен сфотографировался с товарищем К. У. Черненко на память.



Для отъезда из Москвы великий вождь товарищ Ким Ир Сен направился на Белорусский вокзал. На вокзале великий вождь товарищ Ким Ир Сен вместе с товарищем Н. А. Тихоновым обошел строй почетного караула трех видов Вооруженных Сил СССР — сухопутных войск, ВМС и ВВС.





Великий вождь товарищ Ким Ир Сен покинул Белорусский вокзал. Его провожали партийные и государственные руководители Советского Союза.

Длинный путь следования от временной резиденции в Кремле до Белорусского вокзала заполнили десятки тысяч московских трудящихся, провожающих великого вождя товарища Ким Ир Сена.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен сфотографировался на память с вышедшими на встречу руководящими кадрами Белорусской ССР.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 26 мая пребывал в Минске — столице Белорусской ССР по пути в Варшаву с официальным дружественным визитом в ПНР.

Трудящиеся Минска горячо приветствовали великого вождя товарища Ким Ир Сена, который посетил их край, нанеся визит в СССР и вписав новую страницу в летопись традиционной корейско-советской дружбы.

Трудящиеся Минска на длинном пути следования горячо приветствовали великого вождя товарища Ким Ир Сена.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен возложил венок к подножию памятника-обелиска в Минске, перед памятником-обелиском обошел строй почетного караула Советской Армии.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 26 мая посетил Минский тракторный завод имени Ленина. В этот день завод, встречающий великого вождя товарища Ким Ир Сена, был в праздничном убранстве. На длинном пути следования от площади Победы до тракторного завода многочисленные массы горячо приветствовали великого вождя товарища Ким Ир Сена.





Великий вождь товарищ Ким Ир Сен осмотрел Минский тракторный завод имени Ленина, его горячо приветствовали рабочие.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен ознакомился с важнейшими производственными процессами Минского тракторного завода имени Ленина.

После осмотра Минского тракторного завода имени Ленина великий вождь товарищ Ким Ир Сен оставил запись.



Великому вождю товарищу Ким Ир Сену преподнесли подарки от имени Минского тракторного завода имени Ленина.



Великого вождя товарища Ким Ир Сена горячо приветствуют трудящиеся Бреста.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен пребывал в Бресте, пограничном городе Советского Союза, по пути в Варшаву с официальным дружественным визитом в ПНР.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 26 мая прибыл в Брест и на следующий день, 27 мая, отбыл из него.

Слушая объяснение брестской крепости, великий вождь товарищ Ким Ир Сен осмотрел мемориальный комплекс «Брестская крепость-герой».



Советская женщина преподносит великому вождю товарищу Ким Ир Сену букет благоухающих цветов.

На Брестском вокзале великий вождь товарищ Ким Ир Сен встретился с председателем Брестской городской секции Советского комитета ветеранов войны товарищем В. А. Зотовым. Великий вождь товарищ Ким Ир Сен поздоровался с товарищем В. А. Зотовым, посмотрел снятый в Пхеньяне в 1947 году фотоснимок, на котором изображен он с В. А. Зотовым, и с глубоким чувством восстанавливал в памяти тогдашние дни.



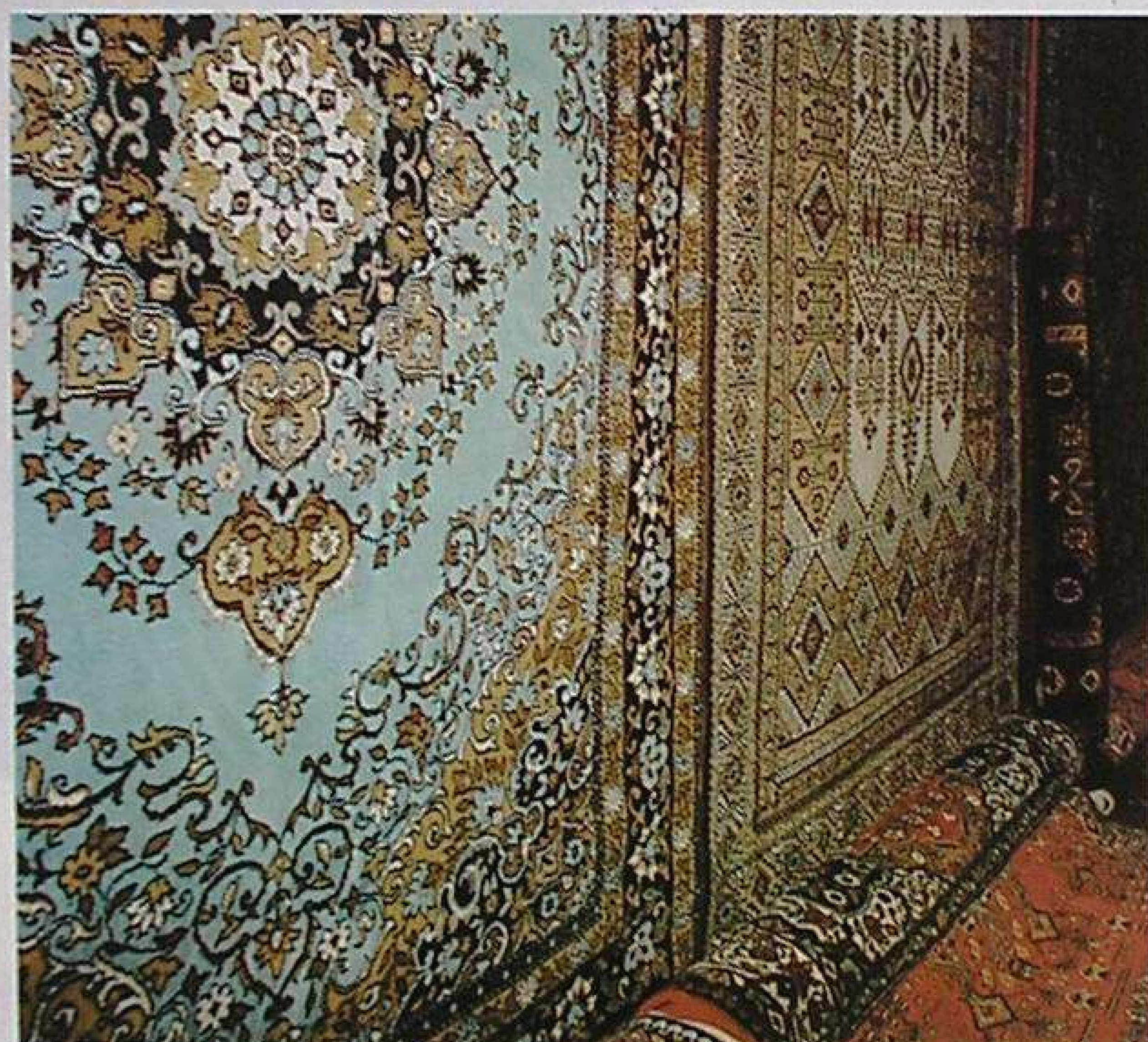
Брестские трудящиеся горячо приветствуют великого вождя товарища Ким Ир Сена.



Успешно завершив официальный дружественный визит в социалистические страны Европы, великий вождь товарищ Ким Ир Сен по пути на Родину с 21 июня по 1 июля проехал через территорию Советского Союза.

Когда он проехал через Унгены, Киев, Брянск, Свердловск, Киров, Иркутск, Читу, Хабаровск, Хасан и другие советские города, его горячо встречали и провожали их жители и руководящие кадры.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен, прибыв в Унгены, сфотографировался на память с вышедшими на встречу ответственными работниками органов партии и власти Молдавской ССР.





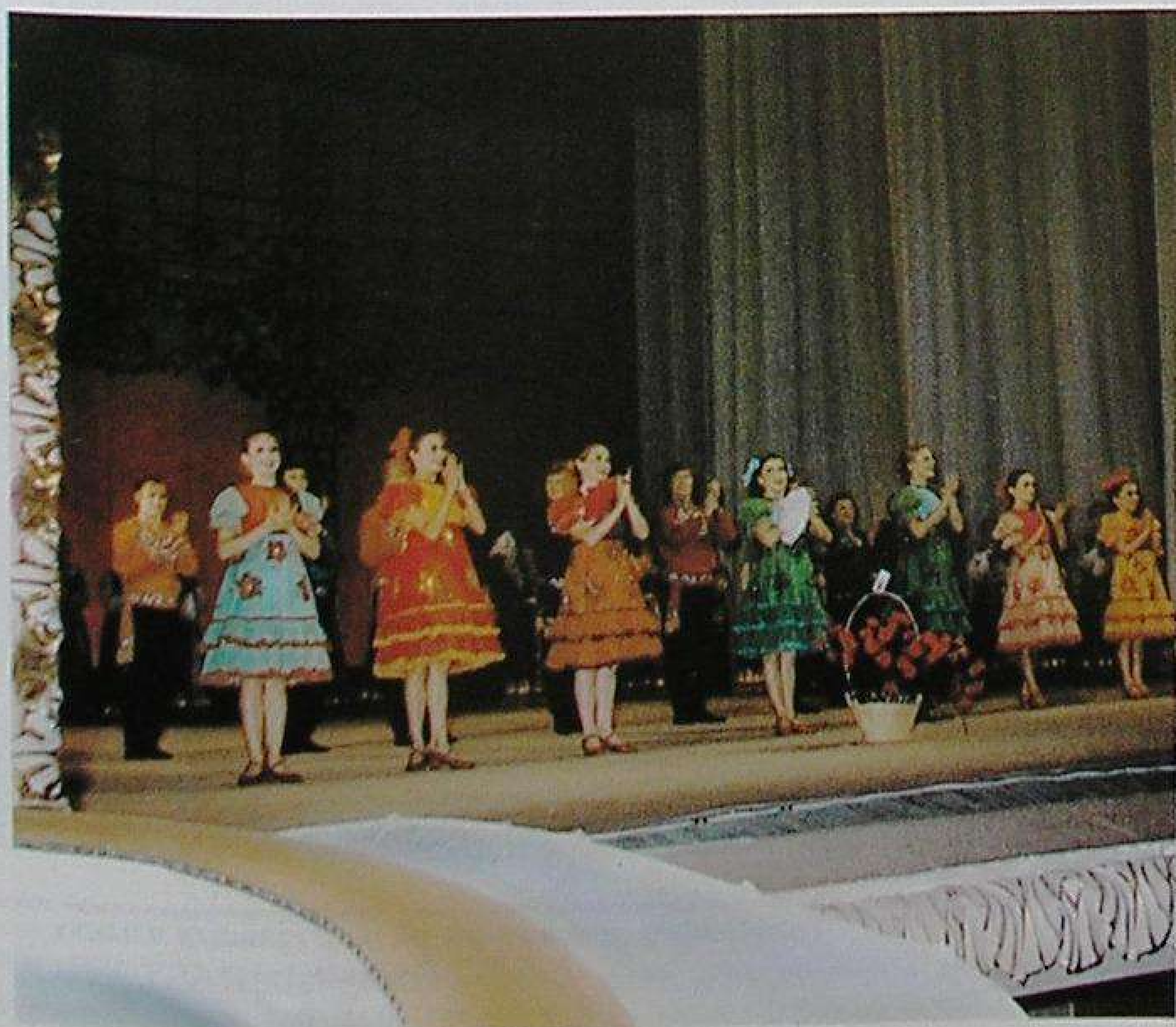
Великий вождь товарищ Ким Ир Сен посетил завод ковроделия в городе Унгены.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен в Брянске сфотографировался на память с вышедшими встречать его ответственными работниками области.

Украинская женщина в национальной одежде преподносит великому вождю товарищу Ким Ир Сену хлеб-соль по обычаю встречи дорогого гостя.

В театре оперы и балета имени А. В. Луначарского в городе Свердловске великий вождь товарищ Ким Ир Сен посмотрел концерт известных артистов.







В Иркутске великого вождя товарища Ким Ир Сена горячо встречали и провожали ответственные работники области.

В Хабаровске великий вождь товарищ Ким Ир Сен был горячо встречен ответственными работниками Хабаровского края. Он сфотографировался с ними на память.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 1 июля проехал через город Хасан. На вокзале великий вождь товарищ Ким Ир Сен имел беседу с первым секретарем Приморского крайкома КПСС и другими ответственными работниками партийных и советских органов Приморского края.





Редколлегия иллюстрированного журнала «КОРЕЯ»
Издательство литературы на иностранных языках

Типография литературы на иностранных языках
КНДР, Пхеньян

№ 13603 — 491445

Хабаровские пионерки преподнесли великому вождю товарищу Ким Ир Сену букеты благоухающих цветов.



Советские трудящиеся горячо приветствуют великого вождя товарища Ким Ир Сепа.

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: советская пионерка преподносит великому вождю товарищу Ким Ир Сену букет благоухающих цветов.

